

Bürgerversammlung am 18. Oktober in Gersweiler

Bürgerinitiative „Pro W@ld“ lädt zum offenen Dialog ein

(J.K.) Brennende Wälder in Südamerika und Sibirien, Rodung der Regenwälder ohne Rücksicht auf Verluste der Tier- und Pflanzenwelt, Gletscherschmelze weltweit, Berge von Plastikmüll aus der Europäischen Union illegal nach Malaysia verschifft und und und...

Das ist ja alles weit weg, das hat ja nix mit dem Klima vor unserer Haustür zu tun, so oftmals die Annahme vieler. Doch nein, auch wir benötigen Bäume in unserer Umgebung, auch wir haben ein Klimaproblem, auch wir dürfen davor nicht die Augen verschließen, auch wenn es um wirtschaftliche Flächenerweiterung geht.

Die Tatsache, dass dem Saarbrücker Stadtrat im Frühjahr diesen Jahres eine Bauvoranfrage des Maschinenbauunternehmens Woll aus Gersweiler vorlag und dieser ohne Prüfung eines alternativen Standortes positiv

bewertete, rief zweifelsohne besorgte Bürgerinnen und Bürger aus Gersweiler und Klarenthal auf den Plan. Immerhin stimmte der Stadtrat von Saarbrücken der Abholzung von über 30.000 qm gesundem Wald zu.

Unter dem Leitmotiv: „Steh auf für deinen Wald, deine Heimat und deine Gesundheit!“

Gegen die Rodung der Waldfläche von über 30.000 qm Wald in Gersweiler“, möchte die am 6. September gegründete Bürgerinitiative die Verantwortlichen der Räte und des Bauvorhabens dazu bewegen, nach Standortalternativen für das Maschinenbauunternehmen Woll zu suchen. „NEIN zur Abholzung dieses über 30.000 qm großen Waldes“ so der Sprecher der Initiative Renato Barachino aus Gersweiler. Zusammen mit Roland Fecht zeichnen sich die beiden

Herren als Verantwortliche der Bürgerinitiative aus. Und wie man seit der vergangenen Woche in allen Medien hören konnte, ist das Thema Waldrodung wichtiger denn je: denn der deutsche Wald ist krank. Der alarmierende Waldzustandsbericht aus Juli 2019 veranlasste Bundesagrarministerin Klöckner dazu, die Minister für Landwirtschaft und Umwelt aus den Bundesländern am 25. September zum „Nationalen Waldgipfel“ einzuberufen. „Wald ist Leben – Wald ist Zukunft“, so das Zitat des Landwirtschafts- und Umweltministers aus Mecklenburg-Vorpommern, Dr. Till Backhaus (SPD), gleich zu Beginn des Gipfels. Zum offenen Dialog bezüglich der Abholzung des über 30.000 qm großen Waldes in Gersweiler lädt die Bürgerinitiative „Pro W@ld Gersweiler“ alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus Gersweiler und Kla-

renthal zur Bürgerversammlung nach Gersweiler in die Turnhalle des TUS Ottenhausen ein. „Am 18. Oktober um 19.00 Uhr wollen wir“, so der Sprecher der Bürgerinitiative Renato Barachino, „mit dem offenen Dialog beginnen“. „Auch die Entscheidungsträger aus Stadtrat und Bezirksrat wie auch die Geschäftsführung der Firma Woll sind hierzu herzlich eingeladen“. Man geht von einer hohen Beteiligung dieser Versammlung aus, da bis Ende des Monats über 1000 Unterschriften zum Erhalt des über 70 Jahre alten Waldes in der Krughütter Straße gesammelt wurden.

Infos zu „Pro W@ld Gersweiler“ gerne auch telefonisch bei Roland Fecht 0176-63165931 und Renato Barachino 0178-2029171 oder auch unter Facebook: Bürgerinitiative – Pro Wald.



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Im Mittelpunkt meiner ersten Bezirksratssitzung stand die Verabschiedung der ausgeschiedenen Bezirksratsmitglieder. Besonders hervorzuheben war das Engagement meines Vorgängers Dr. Claus Theres, der rund 50 Jahre lang kommunalpolitisch aktiv war, davon allein 40 Jahre als Mitglied des Bezirksrats Saarbrücken-West, ein Viertel Jahrhundert als Sprecher der SPD-Fraktion und in den letzten 15 Jahren als Bezirksbürgermeister Vorsitzender des Bezirksrats. Ein Leben für das Ehrenamt! Demokratie braucht politische Beteiligung. Allen, die sich engagiert haben und engagieren, nochmals herzlichen Dank – Ihr seid mit Eurem Engagement der Kitt, der eine Gesellschaft zusammenhält.



Inhaltlich war die Bezirksratssitzung geprägt von Anliegen, die an den Bezirksrat herangetragen wurden: Für Gersweiler wurde prioritär beschlossen, die Renovierung der Sporthalle voranzutreiben, die Verschönerung des Ortseingangs und der dort befindlichen Mauern auf den Weg zu bringen sowie die Schaffung von Radwegen und den Bau von Bushaltestellen, die immer noch Ersatzhaltestellen sind, endlich umzusetzen.

Als **Arbeitsaufträge** an die Stadtverwaltung wurden beschlossen:

- Das Saarufergelände Höhe Mettlacher Straße mit der notwendigen Infrastruktur wie z.B. Wasser- und Elektroanschlüssen für die Durchführung von Festen auf den Weg zu bringen;
- Vereine und Verbände sollen, wenn sie Mehrweggeschirr statt Einweggeschirr auf Festen nutzen, die zusätzlichen Kosten erstattet erhalten;
- die Verwaltung wurde auch aufgefordert zu prüfen, wie zu schnell fahrende Fahrzeuge im Einmündungsbereich Königsberger Straße/ Danziger Straße abgebremst werden können;
- das Stadtplanungsamt wurde aufgefordert, am „Aschbacher Hof“ in Höhe Einmündung der Straße „Zum Teich“ und Einmündung „Aschbachering“ Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduktion vorzustellen und umzusetzen;
- der Stadtrat und die Stadtverwaltung wurden nochmals beauftragt, die Planungen für die zweite notwendige städtische Kita in Klarenthal auf dem Gelände der bisherigen städtischen Kita in der Hauptstraße voranzutreiben.

Als Soforthilfe für die Vereine im Westbezirk hat der Bezirksrat 2.200 Euro bereitgestellt. Ich möchte an dieser Stelle alle Vereine, die außergewöhnliche Neuanschaffungen getätigt haben, auf die Möglichkeit hinweisen, Anträge auf Unterstützung an die Bezirksbürgermeisterin zu richten:

Per Mail: isolde.ries@saarbruecken.de oder schriftlich an Bürgerhaus Burbach, Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken

Die Motorradfreunde Klarenthal trauern um Bernd Keller



Die Polizei dein Freund und Helfer. Ja, er war bei der Polizei, ja er war ein Freund, ein sehr guter sogar, ja er war ein Helfer, einer der immer da war, wenn er gebraucht wurde. Ob im Dienst oder auch privat. Bernd Keller, der uns alle plötzlich und unerwartet im Alter von nur 56 Jahren verlassen hat. Verlassen und doch nicht verlassen, denn in unserem Herzen und Gedanken wird er für immer bei uns sein, auf jeder Motorradtour, bei jedem Stammtisch oder sonst wo. Bernd ruhe in Frieden, deine Freunde vom Motorradstammtisch Klarenthal.

Foto: Im Hintergrund der Katholische Polizeiseelsorger im Bistum Trier Hubertus Kesselheim. (R.M.)



Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries, Bildungsminister Ulrich Commerçon und Jürgen Renner, MdL, informieren über die Senkung der Kitabeiträge

Der 1. August 2019 ist ein Meilenstein für Eltern von Kleinkindern: Sie werden spürbar finanziell entlastet, da ab diesem Tag die Kitabeiträge schrittweise und bis 2022 auf die Hälfte gesenkt werden. Dank der Geschwisterregelung werden zudem alle Kindergeldberechtigten Kinder der Familie bei der Höhe des Kita-Beitrages berücksichtigt. Für das zweite Kind reduziert sich der Beitrag um 25%, für das dritte um 50%, das vierte um 75% und das fünfte Kind kann schließlich beitragsfrei in der Kita betreut werden. „Damit setzt die SPD ein wichtiges Wahlversprechen aus dem letzten Landtagswahlkampf um. Ich freue mich, dass wir uns damit gegenüber der CDU in der

Landesregierung durchsetzen konnten“, betont Jürgen Renner, bildungspolitischer Sprecher der SPD-Landtagsfraktion. Doch nicht nur im Bereich der Gebühren gibt es Fortschritte: Besonders belastete Einrichtungen erhalten pro Gruppe zusätzlich eine Viertelstelle für Erzieher/innen, damit die Fachkräfte vor Ort unterstützt werden. Die Freistellung der Kita-Leitungen wird von 6 auf 7 Stunden pro Gruppe erhöht – auch das ist ein wichtiger Beitrag zur Qualitätssteigerung in den Kitas. Und auch Erzieherinnen und Erzieher profitieren: Mit dem Einstieg in die praxisintegrierte Ausbildung erhalten sie endlich – wie auch in anderen Ausbildungsberufen – eine Ausbildungsvergütung.

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken
Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55
Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Freitag, 18. Oktober 2019, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 31. Oktober 2019





Presseerklärung der Bürgerinitiative **Pro W@ld** zur bisherigen Berichterstattung in Sachen geplanter Rodung von über 30.000 qm naturnahem Mischwald, in Gersweiler. Auf die „Enkeltauglichkeit“ von Entscheidungen kommt es an! Die Bezirksbürgermeisterin Ries hat in der Saarbrücker Zeitung vom 11. September sowie im Gersweiler Anzeiger, Ausgabe September, in Sachen geplanter Betriebserweiterung der Firma Woll zur Dialogbereitschaft aufgerufen. Außerdem mahnt sie, dass die gegensätzlichen Seiten nicht auf ihren Maximalforderungen bestehen sollen. Die Bürgerinitiative **Pro W@ld** verschließt sich dem Dialog nicht! Sie findet es allerdings extrem unglaublich, das Mitmachen und Dialog erst dann angeboten werden, wenn sich Bürgerprotest erhebt. Leider waren es im Übrigen die politisch Verantwortlichen selbst, die sich in dem Vorentwurf zum Bebauungsplan auf eine Maximalposition festgelegt haben. Standortalternativen wurden gar nicht erst in Betracht gezogen und auf ihre Eignung hin überprüft. Frei nach dem Motto: „Der Wald gehört der Stadt und steht kurzfristig zur Verfügung. „Plan B (zum Beispiel eine Aufstockung, einen zweiten Standort auf einem der vielen Industriebrachen oder eine komplette Betriebsverlagerung) wird gar nicht erst geprüft, weil wir schon lange entschieden haben, dass wir Plan A umsetzen wollen, Punkt, Basta, Schluss!“ Und das alles, bevor die Fragen des Naturschutzes überhaupt geprüft wurden. Dann darf man sich nicht wundern, wenn der Protest groß ist und noch größer wird. Isolde Ries' angesprochene Aufforstung „aber eben viele Kilometer weiter“ halten wir für keine durchdachte Alternative. Den Bürgern in Gersweiler und Umgebung nützen „viele Kilometer entfernt“ gepflanzte Bäume ziemlich wenig, da diese zur lokalen Luftqualität nichts beitragen. Vorhandene Flora und Fauna lässt sich nicht einfach umsiedeln! Und junge Baumruten, kaum so dick wie ein Daumen, sind eben in keinerlei Hinsicht vergleichbar mit den 80-jährigen Buchen oder den 120 Jahre alten Eichen, die in dem Wald an der Krughütterstraße zur Zeit (noch) stehen. Geht es um die Abwägung von ökologischen und ökonomischen Interessen, greifen die Politiker reflexartig zur Polarisierung, frei nach dem Motto: „Wer für den Umweltschutz eintritt, der ist gegen Unternehmen und damit gegen die Interessen der Arbeitnehmer“. Die Bürgerinitiative **Pro W@ld** widerspricht diesem längst überholten Denkmuster. In Zeiten des Klimanotstandes (dessen Ausrufung im Übrigen nicht nur Symbolcharakter haben darf, wie es Martin Rolshausen in seinem Kommentar behauptet!) wird es stattdessen darauf ankommen, dass jeder einzelne Bürger, die Politiker und die Unternehmen, alle ihre Entscheidungen auf ihre „Enkeltauglichkeit“ hin überprüfen. Der Klimawandel zwingt uns dazu! Ohne die Solidarität zwischen den Generationen kann von nachhaltiger Entwicklung keine Rede sein. Weder hier in Gersweiler, noch sonst wo auf der Welt!

Renato Barachino

**Flächenberechnung
laut eingereichter
Bauvoranfrage**



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken

Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

CDU CDU-Fraktion im Bezirksrat West wird Planungen für Biomassezentrum in Velsen aufmerksam begleiten!

In der September-Sitzung stellten Vertreter des Entsorgungverbandes Saar dem Bezirksrat West die Planungen für ein Biomassezentrum auf dem Gelände der Abfallverwertungsanlage in Klarenthal-Velsen vor. Dabei konnte CDU-Fraktion zur Kenntnis nehmen, dass eine hochmoderne Behandlung des Wertstoffgutes „Bioabfall“ geplant ist, die jedoch eine erhebliche Verkehrsbelastung für Klarenthal nach sich zieht. Hier

gilt es alles zu unternehmen, negative Auswirkungen auf die Klarenthaler Bevölkerung weitestgehend zu vermeiden. Die CDU-Fraktion wird die Planungen aufmerksam und wachsam begleiten. Die Klarenthaler/innen haben die Möglichkeit, sich am Donnerstag, dem 10. Oktober 2019, um 18.00 h im Sitzungssaal des Klarenthaler Rathauses über das Projekt informieren zu lassen.

Roland Hoffmann, CDU-OV Klarenthal-Krughütte

**Seniorenheim
Haus im Warndt**
... wie zuhause wohnen

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großbrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24
info@haus-im-warndt.de

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe seit 12. September

Polstermöbel • Gardinen
Sonnenschutz • TV Sessel
Einzelmöbel

**POLSTER
KOPS**

Ausstellung und Verkauf
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11-SB-Klarenthal
Tel. 06898/31185 • www.polster-kops.de



Wanderfreunde Klarenthal Wanderurlaub in Ottenhöfen im schönen Achertal

Mit dem Bus der Firma Lay starteten am 1. September 2019 vierzig Wanderer in den Schwarzwald. Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir zunächst nach Oberkirch zu einer kleinen Zwischenrast. Gestärkt

Ausblicke auf Ottenhöfen, die umliegenden Schwarzwaldberge und Seitentäler. Zwischenrast machten wir in der rustikalen und von Blumen gesäumten Gartenanlage der historischen Benz Mühle mit ihrem 450 Jahre alten denk-



durch leckeren Flammkuchen, Wein der Region und einem Eis vom besten Eiscafé des Ortes ging es weiter zum Hotel Pflug nach Ottenhöfen, dem wunderschönen Luftkurort im Achertal. Nach der Zimmerverteilung wurden wir mit einem traditionellen Schwarzwälder Kirschwasser vom Hotelier willkommen geheißen. Es gab 3 Wander-Gruppen in dieser Woche, eingeteilt nach verschiedenen Schwierigkeitsgraden und Kilometerleistungen. Montags wanderten wir auf dem Mühlenweg entlang der Ach. Der Weg verbindet 9 restaurierte Mühlen und bietet herrliche

malgeschützten Bauernhof. Gut gestärkt wanderten wir zurück an einigen „Schnapsbrunnen“ vorbei und ein fröhliches Wanderliedchen singend zu unserem Hotel. Dienstags ging es dann zum Juwel des Schwarzwaldes, dem bekannten Mummelsee. Da jeder Wanderer im Besitz einer Konus-Karte des Tourismusverbandes Schwarzwald war, konnten wir kostenlos Bus und Bahn benutzen. So ging es dann zunächst mit dem Bus bis zum See und dann hinauf auf 1164 m zur Hornisgrinde, von der Aussichtsplattform hatte man atemberaubende Blicke in den Schwarzwald



und das französische Elsass. Wir machten dann noch eine Runde um den Mummelsee und wanderten zurück an dem schönen Örtchen Seebach vorbei nach Ottenhöfen. Mittwochs stellten sich dann einige Wanderer der alpinen Herausforderung. Über einen schmalen Serpentinweg gelangten wir zu einer Lichtung oberhalb des Ortes mit schönem Ausblick. Dann ging es steil hinab zum Einstieg in die „Edelfrauengrab-Wasserfälle“ mit dem sagenumwobenen Edelfrauengrab. Über viele Stufen, vorbei an den wildromantischen bis zu 8 m hohen Wasserfällen erreichten wir das Ende der Wasserfälle, um wieder etwas moderater abzu- steigen. Einige Wanderer stiegen über den wildfelsigen „Karlsruher Grat“ dem einzigen Klettersteig im Schwarzwald zurück nach Ottenhöfen. Dort angekommen belohnte man sich mit einem großen Stück original Schwarzwälder Kirschtorte. Am Donnerstag freuten sich die Wanderer auf eine Weinprobe im Winzerkeller Hex vom Dasenstein in Kappelrodeck. Zum Auftakt begrüßte uns der Kellermeister mit einem Glas Sekt und führte uns anschließend durch die Weinkeller. Wir konnten beeindruckende Fässer bestaunen und erfuhren einiges über den Weinbau in der mittleren Ortenau. Zum Abschluss ließen wir uns die guten Tropfen bei einer Weinprobe schmecken.

Freitags wanderten wir auf dem einmaligen Schnapsbrunnenpfad rund um Kappelrodeck durch die Weinberge, vorbei an dem Fels der Hex vom Dasenstein und einladenden Schnapsbrunnen. Diese erfreuen den Wanderer zu einem kleinen Kostenbeitrag mit selbst hergestellten Erzeugnissen wie Schnaps, Likör, Most, Saft und Sprudel, die meist in einem Brunnen mit klarem Gebirgs- wasser gekühlt werden. Unsere letzte Wanderung am Samstag führte uns nach Allerheiligen zu den höchsten natürlichen Wasserfällen des Schwarzwaldes. Zunächst wanderten wir auf dem Sagenweg, von dem man einen schönen Ausblick auf die Wasserfälle genießen konnte. Entlang des reizvollen Naturschauspiels, erreichten wir über 250 Stufen und schmale Pfade, die durch Geländer gesichert waren, das Restaurant Kloster Allerheiligen. Viel zu schnell war die schöne Wanderwoche vorbei. Wir hatten viel Spaß, machten schöne Wanderungen und der Wettergott meinte es gut mit uns. Wir danken den Organisatoren Werner Bernarding, Petra und Bernhard Rixecker sowie Ernst Düpre für ihre Mühe und privaten Zeitaufwand, die uns diese schönen und unvergesslichen Wanderungen ermöglicht haben, und freuen uns schon auf unseren Wanderurlaub in 2020 im schönen Spessart.

Rosemarie Grimmer

17. Kinderbibeltag Komm mit ...



und löse den Fall!

Wer? Alle Kinder zwischen 5 und 10 Jahren
Wo? Ev. Gemeindezentrum Klarenthal
Wann? 09. November 2019
10:30 Uhr
Präsentation für die Eltern von 14:30 bis 15 Uhr
Mit 3,00 € bist Du dabei (incl. Mittagssnack)

Was kostet's?
Super ... Wo kann ich mich anmelden?
per E-Mail unter Kinderbibeltag.klarenthal@googlemail.com
oder per Telefon unter 06898/ 370254

Das Team des Kinderbibeltages freut sich auf dich!
Lisa Bickelmann, Saskia Gelmedin, Heike Lenz und Stefanie Lorenzen



Praxis für Logopädie
C. & S. Geib

Peterstraße 10, 66127 Saarbrücken
Tel.: 06898/9840196

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm-,
Schluck- und Hörstörungen

Termine nach Vereinbarung
- Alle Kassen -



Wanderfreunde Klarenthal

Wanderung am 6.10. auf dem Keltenweg in Otzenhausen

Bei dieser schönen Rundwanderung erkundet man die Gegend um den Dollenberg. Kelten, Köhler und Hütten verbinden sich hier mit der schönen Landschaft des Hochwaldes. Wir wandern vom Parkplatz Otzenhausen zur Zwischenrast nach Neuhütten zur Köhlerhütte und von dort geht es zurück zum Stausee Nonnweiler. Abfahrt ist an der Schule Klarenthal um 9.00 Uhr.

Wir bieten zwei Strecken an: 13 km und 8 km. Eine Einkehr besteht für alle Gruppen, ansonsten Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack. Schlussrast ist zum Freihof in Nonnweiler. Wir freuen uns über Gäste die gerne mitwandern möchten, bitte aus organisatorischen Gründen bei Herrn Bernhard Rixecker unter Telefon: 06898 - 3 79 90 anmelden.

LINKE im Stadtrat unterstützt Initiative der Landtagsfraktion

DIE LINKE. im Stadtrat Saarbrücken unterstützt die Initiative in Form eines Gesetzesentwurfes gegen Schrottimmobilien der Linksfraktion im Landtag. Der Vorsitzende der Stadtratsfraktion, Michael Bleines, erläutert: „Angesichts von 17.000 fehlenden Wohnungen in Saarbrücken werden alle politisch Verantwortlichen in nächster Zukunft große Anstrengungen unternehmen müssen, um zukünftig günstigen Wohnraum bereitstellen zu können. Das Land muss dazu die Rahmenbedingungen schaffen. Ein „Wohnungsaufsichtsgesetz“, wie von unserer Landtagsfraktion jetzt beantragt, wäre ein wichtiger Baustein zur Reaktivierung ungenutzten, maroden Wohnraums. Das Gesetz richtet sich nicht gegen einzelne Hausbesitzer, sondern gegen Immobilienhaie, die Wohnraum aus Spekulationsgründen verkommen lassen.“ Der Stadtrat der Landeshauptstadt, so Bleines weiter, habe unter Rot-Rot-Grün bereits in der vergangenen Legislatur die Weichen für eine Sozialwohnungsoffensive gestellt, beispielsweise durch eine Quotenregelung

für 20% Wohnraum in sozialer Bindung bei Neubauten oder auch durch einen Haushaltsposten „Sozialer lokaler Wohnungsmarkt“, in dem Planungsgelder bereitgestellt seien. Außerdem habe auf der Agenda der rot-rot-grünen Koalition ein Leerstandsmanagement für Saarbrücken gestanden, welches nun wohl aber aufgrund der Verschiebung der Machtverhältnisse im Stadtrat nicht mehr zum Tragen kommen werde. Hier könne ein Landesgesetz hilfreich sein und Abhilfe schaffen, wo Wohnraum ansonsten ungenutzt verrotte. „Die Landeshauptstadt benötigt vor dem Hintergrund des Wohnungsmangels dringend eine Handhabe gegen Spekulanten, die Wohnraum ungenutzt leer stehen lassen und ihn damit dem Wohnungsmarkt entziehen. Ein „Wohnungsaufsichtsgesetz“ wäre hierbei eine adäquate Vorgabe. Vielleicht sollte die GroKo im Landtag einmal über den Teller rand schauen, die Notwendigkeit des LINKEN-Antrages erkennen und ihm – völlig ideologiefrei – zustimmen. Das wäre zum Wohl der Kommunen“, so Bleines abschließend.

Peter Buwen

Monatsspruch Oktober 2019: Tobias 4, Vers 8 :

**Gib, wie es dir möglich ist:
Aus dem Vollen schöpfend,
gib davon Almosen.
Wenn dir wenig möglich ist,
fürchte dich nicht, von dem Wenigen zu geben.**



Dies ist mein Vorsatz: Was mir im Leben von Gott-Jesus gegeben, das will ich aus Dankbarkeit auch an andere, die bedürftig sind, weitergeben.“ Gib, wie es dir möglich ist,“ sagt der Schreiber Tobias. In Markus 12, ab Vers 46 lesen wir von einer armen Witwe, die im Tempel zum Gotteskasten geht, um Gott eine Opfergabe zu geben. Sie gibt alles, was sie an Geld hat, einen einzigen Groschen, den sie eigentlich dringend zum Überleben braucht. Sie kann keine Geldscheinkollekte geben, wie reichere Leute, die sich damit womöglich auch den Himmel verdienen wollen.

Die Witwe gab her, was sie eigentlich zum Leben brauchte im Vertrauen darauf, daß Gott ihr gibt, was sie zum Leben braucht. Das ist ein starkes Vertrauen in Gott. Was die Witwe weiß und auch schon erfahren hat, das dürfen auch wir Christen wissen: Gott gibt, was wir brauchen. Aber weshalb sind wir dann so knauserig, wenn es darum geht, für Gott, und damit für Bedürftige von unserem Geld abzugeben? Wir könnten mehr geben als nur einige Cents im Kollektenbeutel.

In Apostelgeschichte 3, 35 steht der Satz: „Geben ist seliger den nehmen.“ Wer von seinem Geld und Gut abgibt für bedürftige Menschen, für Christen in der Verfolgung in islamischen und kommunistischen Ländern, Katastrophengeschädigte, in Armut geratene Menschen und dergleichen, der ist von Gott gesegnet, weil er oder sie einen Glaubensschritt tut, einen Vertrauensschritt der Dankbarkeit. Am Erntedankfest singen wir „Alle gute Gabe kommt her von Gott, dem Herrn. Drum dankt Ihm, dankt und hofft auf Ihn.“ Ich setze hinzu: „Drum gebt nur, gebt, und hofft auf Ihn.“ Ein jeder prüfe sich selbst, was er oder sie aus Dankbarkeit für alle Gottesgaben, die Ihn/Ihr Zuteil wurden, geben kann und will. Gott fordert uns, aber er überfordert uns nicht. Und Gott läßt sich nichts schenken. Seine Güte währet ewiglich. Im 2.Korintherbrief, Kapitel 9, Vers 7 steht: „Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.“ „Sind wir fröhliche Geber? Gott kann uns zu solchen machen, die dann Wohltäter Gottes und der Menschen sind.

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.

JÖRG BETHSCHEIDER
DACH UND FASSADE GMBH

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG

- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH
Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten

BRECHTEL
BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.
www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

Edmund Minas weiterhin 1. Vorsitzender

BRS Saarland Edmund Minas führt weiterhin die Geschäfte des Vereines. Am Samstag den 07.09.2019 wurde in der Generalversammlung die Weichen für die kommenden drei Jahre gestellt. Dabei wurde unter anderem ein neuer Vorstand gewählt.

1. Vorsitzender: Edmund Minas
 2. Vorsitzender: Bernhard Altmeyer
 Schatzmeisterin Thomas Blaess
 Schriftführerin: Christiane Blaess
 Beisitzer: Jean-Luc Fuhrmann
 Spartenleiter Volleyball: Ralf Hirz
 Spartenleiter Gruppe GB: bleibt unbesetzt
 Spartenleiter Bogensport: Carmelo Gangarossa
 Spartenleiterin Boule: Margit Reichert
 Öffentlichkeitsarbeit: Jörg Kuhn
 Revisoren sind Elisabeth Rammel und Gisbert Oberkirch.
 Minas ging in seinem Rechen-

schaftsbericht auf die vergangenen drei Jahre ein, stellt die Erfolge und Highlights heraus. Wichtiger war ihm aber die Zukunft unserer BRS. Er sprach von der Weiterentwicklung des Leistungszentrums für Bogenschießen neben der Aschbachschule, der erfolgreichen Fortführung der Abteilung Boccia. Einer positiv sportlichen Entwicklung und das soziale Miteinander der unterschiedlichen Generationen. Dies wurde sichtbar in den vielen Veranstaltungen die gemeinsam bewältigt wurden. Die Schatzmeisterin Christiane Blaess gab einen Bericht über den finanziellen Stand des Vereines, der sich durchaus sehen lassen kann. Mit dem neuen Vorstand werden die Herausforderungen der nächsten drei Jahre gut zu bewältigen sein. Am Ende bedankte Edmund sich bei den Anwesenden für ihr Kommen und in der Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit schloss er die Versammlung.

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



NOW!

D-SIGN und DRUCK

Ihre Druckerei / Copy- und Werbetechnik-Partner im Saarbrücker Westen

Drucksachen aller Art

für Privat- und Geschäftskunden

- Einladungs- und Danksagungskarten für alle Anlässe und Feiern
- Visitenkarten- und Briefpapier
- Flyer, Broschüren und Bücher
- Blöcke und Kalender
- Kopien und Großformatdrucke bis DIN-A0
- Plastikspiral-, Draht- und Klebebindung
- Individuelle Gestaltung, Layout

Beschriftungen aller Art

für Privat- und Geschäftskunden

- Fahrzeuge, Schaufenster und Werbeanlagen
- Shirts, Jacken, Hosen und Sportbekleidung
- Tassen, Taschen und Werbemittel
- Wandtattoos

Individuelle Gestaltung nach Ihren Wünschen mit Ihren Fotos.



NOW!
D-SIGN und DRUCK

Hauptstr. 43 - 66127 Klarenthal
 Tel.: (06898) 85 24 53 - Fax.: (06898) 85 24 55
 info@now-d-sign.de - www.now-d-sign.de

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

Gersweiler erneut erster und zweiter bei der Deutscher Meister im Boccia 2019

BRS Saarland Deutsche Meisterschaft im Boccia vom 12. - 14. September 2019 in Berlin. Zum vierten mal hintereinander wurde die BRS Gersweiler 1. Deutscher Meister im Boccia in der Besetzung von Gertrud Minas, Boris Nicolai und Edmund Minas. Sensationell

einem einseitigen Spiel behielt Gersweiler 1 mit 25 zu 5 die Oberhand und zog somit ins Endspiel ein. Die zweite Mannschaft von Gersweiler hatte ihr Spiel gegen BSSV Köthen mit 18 zu 10 gewonnen. Damit stand fest, dass beide Gersweiler Teams wieder das Endspiel bestreiten. Im



v.l.n.r. Boris Nicolai, Edmund Minas, Helmut Haubrich, Gertrud Minas, Anita Raguwaran, Anita Ochs und Eduard Dauster

wurde wiederum das zweite Team von Gersweiler, in der Besetzung Anita Ochs, Anita Raguwaran, Helmut Haubrich und Eduard Dauster, Vize-Meister. In diesem Jahr gingen 24 Teams an den Start, sodass in zwei Gruppen gespielt werden musste. In der Gruppe A konnte sich Gersweiler 1 ohne Niederlage an die Spitze spielen. Auch Gersweiler 2 konnte trotz drei Niederlagen im direkten Vergleich sich an die Spitze der Gruppe setzen. Im Halbfinale standen sich dann Gersweiler 1 und RSG Partenstein (Bayern) und Gersweiler 2 und BSSV Köthen gegenüber. In

Spiel um Platz drei standen sich Köthen und Partenstein gegenüber. BSSV Köthen sicherte sich mit einem Sieg den dritten Platz. Im Endspiel setzte sich die BRS Gersweiler 1 mit 16 zu 8 gegen BRS Gersweiler 2 durch. Zum zweiten Mal war die Sensation perfekt Gersweiler belegte Platz eins und zwei, dies gab es in der Boccia-Geschichte bisher noch nicht. Die ZGS Berlin hatte sich bemüht alles gut zu organisieren. Ein weiteres Jahr dürfen wir uns amtierender Deutscher Meister nennen und das ist gut so, danke an das ganze Team Gersweiler eins und zwei.

küchenplus HERRMANN
 HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
 ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

nobilis-Küchenstudio

MIELE „Shop in Shop Abteilung“

Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice

Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
 Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin
 Jacqueline Zaruba
 Pfählerstr. 19
 66128 Saarbrücken-Gersweiler
 Jacqueline.Zaruba@vlh.de
 Hausbesuche möglich!
 ☎ 0681 68 64 59 02



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

SPD-Fraktion will Transparenz über das geplante EVS-Biomasse- zentrum in Velsen

SPD „Wir sehen die Planungen des EVS, in Velsen ein Biomassezentrum zu



errichten kritisch“, so Philipp Schneider, Klarenthaler Stadtverordneter der SPD. „Deshalb haben wir beantragt, dass ein Vertreter des EVS im Umweltausschuss des Stadtrats Rede und Antwort steht und die Verwaltung ihre Position zum Projekt darlegt.“ Schneider macht insbesondere die zu erwartende Verkehrsbelastung Sorgen. „Die Landstraße nach Velsen ist schon heute überlastet, weitere Transporte aus dem ganzen Saarland erhöhen die Verkehrsbelastung zusätzlich. Die Ansiedlung des Biomassezentrums kann starke Auswirkungen auf Lebensqualität in Klarenthal haben. Und es ist zu klären, inwiefern sie ggf. anderweitigen Nutzungsabsichten vor Ort entgegensteht – immerhin ist Velsen auch Premiumstandort der Industriekultur im Saarland. Ich erwarte, dass der EVS Stadtrat und Bezirksrat und insbesondere die Bürgerinnen und Bürger umfassend an den Planungen beteiligt“, so Schneider abschließend.

Foto: Jochen Heyd

Alternativer Gottesdienst in Klarenthal: „Der Ton macht die Musik“

Unsere Stimme entscheidet oft darüber, wie wir angenommen und wahrgenommen werden. Das kann sowohl positiv wie auch negativ sein. Welche Tonart soll unser Leben beeinflussen? Hart oder zart? Im Alternativen Gottesdienst am 27. Oktober 2019 haben wir besondere Gäste, auf die wir uns sehr freuen: Pfarrer i.R. Otto Deutsch und Der GospelChor Saarbrücken. Kommt alle und macht mit! Der Alternative Gottesdienst beginnt wie üblich um 11:00 Uhr in der Ev. Kirche in Klarenthal, Hauptstr. 67. Wir laden Menschen ein, die Kirche „anders“ erleben wollen. Es gibt einen kreativen Teil, den die Besucher mit gestalten können. Inklusion und

Teilhabe sind uns wichtig, darum gibt es Programme in Großdruck und Blindenschrift und die Kirche ist barrierefrei erreichbar. Gesprochene und gesungene Worte werden in Gebärdensprache übersetzt und Schriftdolmetscherinnen schreiben alles mit, so dass man Texte und Lieder auch mitlesen kann. Kinder sind uns immer willkommen: für Kleinkinder ist in der Kirche eine Spiel- und Lesecke eingerichtet, älteren Kindern bieten wir während des Gottesdienstes eine kreative Kinderbetreuung an. Anschließend laden wir alle Besucher ganz herzlich zum Gespräch, einem leckeren Imbiss und Getränken ein.

Heike Lenz



Terminhinweis des AWO

Ortsverein Burbach

Der AWO-OV Burbach lädt zu einer öffentlichen Vortragsveranstaltung zum Thema: **„Gesundheitspolitik – Neue Herausforderung der Gesundheitspolitik für Jung und Alt – vor einer neuen Klassenmedizin“** am Mittwoch, dem 9. Oktober 2019 um 19.00 Uhr, im AWO-Treff, Brunnenstraße 15, Burbach, ein. Als Referenten konnten wir den früheren Saarbrücker Oberbürgermeister Hajo Hoffmann gewinnen. Wir freuen uns schon jetzt auf einen zahlreichen Besuch der Veranstaltung.

Hans Fries, 1. Vorsitzender

Kosmetik- und Wellness-Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

- Basisbehandlung
- Deluxe Augenbehandlung
- Anti Aging Behandlungen
- Oxyjet Sauerstoffbehandlungen **NEU!**
- Biolight Lichttherapie mit Sauerstoff
- Ultraschallbehandlungen
- Mikroabrasion
- Speed Bronzer
In wenigen Minuten erhält Ihr Körper eine gesunde Bräune.
- Wellness Massagen
- Fußreflexzonen Massage
- Wellnessbehandlungen Hände und Füße

Rufen Sie an und informieren Sie sich

0 68 98 - 93 51 75



www.kosmetik-dillmann.de

Am Schweizersberg 10
 D- 66127 Saarbrücken - Klarenthal

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75
 Fax: 0 68 98 - 93 37 29

Internet: www.kosmetik-dillmann.de
 E-Mail: info@kosmetik-dillmann.de

Blumen Zauber *by Marion Wolf*

Blumige Vielfalt - Ich gebe Ihrem Anlass ein Blumengesicht!

Dekorationen zu allen Anlässen - schön gebundene Blumensträuße klassisch o. modern - Bepflanzungen - Hochzeitsfloristik - Trauerfloristik - Gestaltung nach Wunsch

An Allerheiligen bin ich für Sie von 9:00 - 12:00 Uhr da!



Inh. Marion Wolf, Hauptstraße 80, 66128 Saarbrücken, Tel. (0681) 6 87 11 50

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9:00-12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr - Mi.: 9:00-12:00 Uhr - Sa.: 9:00-13:00 Uhr

75. Jahrestag des Flugzeugabsturzes in Schönecken



Am 26. August 1944 zerschellte das amerikanische Kampfflugzeug vom Typ B 24 H mit einer zehnköpfigen Besatzung im angrenzenden Schönecken. Fünf Besatzungsmitglieder fanden den Tod, vier wurden gefangen genommen. Der Pilot gilt bis heute als verschollen. Unter Beteiligung einer hochrangigen Delegation vom amerikanischen Luftwaffenstützpunkt Ramstein veranstaltete der französische Verband A.C.V.G. Schoeneck am Sonntag, dem 25. August 2019 um 11:00 Uhr eine Gedenkveranstaltung am Ehrenmal im Wäldchen an der Straße Richtung Stiring Wendel. Die amerikanische Ehrenformation sowie die französischen und deutschen Fahnenträger umrahmten gemeinsam mit dem Musikkorps

aus Spicheren die Veranstaltung. Gedenkreden hielten der Vorsitzende des A.C.V.G. Jean Jose-



ph Tortosa, der Bürgermeister der Stadt Forbach Laurent Kalinowski, Buchautor Raymond Engelbreit, Colonel Pierre Oury und der Bürgermeister von Schoeneck Gabriel Bastian. Die Redner erinnerten eindringlich an die Bedeutung des Einsatzes der alliierten Streitkräfte und den hierfür gezahlten Preis insbesondere durch die jungen Amerikaner, die gekommen waren, um die Zivilbevölkerung von den Repressionen des Naziregimes zu befreien. Die deutsch-französische Versöhnung und Freundschaft ist wichtiger Bestandteil für die Gestaltung einer Zukunft

in Frieden. Die Repräsentanten des Sozialverbandes VdK sind ein beispielhafter Beleg hierfür. Ehrengäste: Joseph Alotto vom amerikanischen Ehrenfriedhof St. Avold, Colonel Andreas Hau und John Rodgers von amerikanischen Luftwaffenstützpunkt Ramstein, der Vizepräsident des Stadtverbandes Forbach Paul Fellingner, die Repräsentanten des Sozialverbandes VdK aus Gersweiler und Elversberg und des Bezirksrates West der Stadt Saarbrücken.

Kontakt:

Heinz Mang Tel. 0681 701780

Foto: Jean-Marie Haag

Mobile soziale Dienste der Johanniter



Jetzt auch im Saarland: • Hilfe im Haushalt • Häusliche Betreuung • Besuchs- & Wäscheservice bei stationärem Aufenthalt

Rufen Sie uns an – wir bieten wertvolle Hilfe in vielen Lebenslagen! Ihre Ansprechpartnerin: Juliane Schackmann, Tel. 06898 27733 oder 0173 9603785

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Kreisverband Völklingen
Poststraße 33, 66333 Völklingen
saarland@johanniter.de
www.johanniter.de/saarland

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



SONNTAG 20. OKTOBER VERKAUFSOFFEN

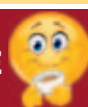


FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

IN VÖLKLINGEN
BERATUNG - AUSWAHL - SERVICE
- MIT KAFFEEDUFT -



„Wie im Himmel“ DREI Chöre – EIN Konzert

Zum ersten Mal laden der Homburger Chor Sing 'n' Swing mit ihrer Chorleiterin Ulrike Bleif, der Gemischte Chor „Frohsinn“ Alt-Saarbrücken und die St. Jakob Singers, jeweils unter der Leitung von Markus Schaubel, zu einem gemeinsamen Konzert am Sonntag, 20. Oktober 2019 um 17.00 Uhr in die Kath. Pfarrkirche St. Jakob in Alt-Saarbrücken (Kepplerstraße/Ecke Stengelstraße) ein. Die Zuhörer dürfen sich auf ein wahrhaft „himmlisches“ Programm

mit Gospels, Spirituals, Traditionals, Filmsongs und vielem mehr freuen. Präsentiert werden unter anderem „Gabriellas Lied“, „Halleluja“, „Song of Mary“, „Ich glaube“ von Udo Jürgens, „Elijah Rock“ und „Oh happy day“. Der Eintritt ist frei, um eine Spende zugunsten der Renovierung der Orgel in St. Jakob wird gebeten! Weitere Informationen zum Konzertprogramm und zu den Chören unter www.frohsinn-saarbruecken.de

i. A. Angelika Schmitt (Pressereferentin des Gemischten Chores, Frohsinn" Alt-Saarbrücken)

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschließung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

SCHWEIN-FREI

mit Zaunanlagen
von

ADAM Garten- u. Landschaftsbau

...und wenn sie schon da waren, wir beseitigen auch Wildschäden!

**Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
Baumfällungen - Neuanlagen - Pflege**

(06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981

telering



**KOMPETENTE BERATUNG, PLANUNG,
INSTALLATION und REPARATUR**

**SATELLITEN - EMPFANGSANLAGEN
WASCHMASCHINEN & TROCKNER
KÜHL & GEFRIERGERÄTE
BACKÖFEN & HERDE
KÜCHENGERÄTE
STAUBSAUGER
TV GERÄTE**

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

IHR AUTO – in guten Händen!

NEU Service & Reparatur für
Motorräder, Roller und Mofas

UNSERE LEISTUNGEN REPARATUREN ALLER FAHRZEUGTYPEN

- Fahrzeugdiagnose
- Glasservice
- HU und AU
- Achsvermessung PKW/LKW
- Motor-/Getriebeölsplüfung
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Großes Ölserviceangebot LIQUI MOLY
- Unabhängiges Sachverständigen-Büro
- Lackier- und Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW, LKW, Industrie, Bau-/Landmaschinen
- Hol-/Bringservice
- Umfassende Fuhrparkbetreuung

Bitte sprechen Sie uns auf Angebote an.



„Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel.“

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 89 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 6898) 93220

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder
- Zertifikat für Diabetiker
- Hühneraugenentfernung
- Nagelpilzbehandlung



Jeden Montag

Hausbesuche nach Terminvereinbarung!

nur 25,50 €

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige



Stroh's Gartenland

Inh. Simon Mergen

Wir bieten auch in diesem Jahr eine große Auswahl an Gestecken für die Trauertage an. Gerne liefern wir diese **kostenlos** zu Ihnen nach Hause!

Unsere Öffnungszeiten:
 Dienstag - Freitag:
 9:00-12:00 u. 14:30-18:00 Uhr
 Samstag: 9:00-13:00 Uhr
 Montags ist die Gärtnerei geschlossen!

**Kreisstraße 245
 66128 Gersweiler
 Tel.: (06898) 329 00
 Fax: (06898) 380 34 73
 www.simonmergen.de**

**Rosen • Stauden • Ziergräser
 Ziergehölze • Obstgehölze • Wasserpflanzen**

Aufbaukurs zum Umgang mit dem Smartphone

Diakonie Saar ■ Einen Aufbaukurs zum Umgang mit dem Smartphone bietet die Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken der Diakonie Saar (Mainzer Straße 269) für Teilnehmende mit Vorkenntnissen am Mittwoch, 16. und 30. Oktober, jeweils von 9.30 bis 11.45 Uhr an. Teilnahmebeitrag: 40,- Euro. Beim Smartphone bieten kleine Programme – sogenannte Apps – schnellen Zugriff auf Informationen. Gearbeitet wird am eigenen Smartphone, sodass man das eigene Gerät besser kennenlernt. Der Schwerpunkt liegt im Umgang mit dem Betriebssystem Android. Außerdem ist es möglich, zusätzlich Stunden zur Einzelberatung zu buchen. Infos und Anmeldung bis 9. Oktober: Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken, Telefon: 0681 61348, E-Mail: sambild-sb@dwsaar.de oder im Internet unter www.familienbildung-saar.de.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Winfried Blum



Herbstferien-Programm für Jugendliche ab 12 Jahren

Jugendamt des Regionalverbands bietet insgesamt vier Tagesfahrten an

In den Herbstferien kann schnell Langeweile aufkommen. Abhilfe schafft das Jugendamt des Regionalverbandes, das sich erneut ein interessantes und abwechslungsreiches Programm überlegt hat. An den Fahrten können alle Jugendlichen ab 12 Jahren teilnehmen, die im Regionalverband Saarbrücken leben. **Am Dienstag, den 8. Oktober, geht es nach Trier.** Neben der Möglichkeit, die Stadt auf eigene Faust zu erkunden, steht auch eine interessante Führung auf dem Programm. So gibt ein römischer Centurio einen Einblick in die Geheimnisse der Porta Nigra. Die Kosten für den Städtetrip inklusive Zugfahrt und Führung betragen zehn Euro. **Ein doppelter Spaß erwartet die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Donnerstag, den 10. Oktober.** Neben Badespaß im Merziger „Das Bad“ wird es noch mal knifflig. Zum Abschluss warten spannende Rätsel im EscapeRoom der Saarbrücker Exit Adventures auf alle Beteiligten. Für die Eintritte inklusive Hin- und Rückfahrt mit der Bahn sind 15,- Euro zu zahlen. **W**er schon immer einmal Reptilien hautnah erleben wollte, ist am **Montag, den 14. Oktober, im Reptilium in Landau genau richtig aufgehoben.** Der größte Reptilienzoo Deutschlands

bietet auf 3.400 Quadratmetern unter anderem Schlangen-Präsentationen, Schaufütterungen und zahlreiche Spinnen, die gerne auch angefasst werden dürfen. Das Beste an kalten Herbsttagen: Im Indoor-Zoo ist es bis zu 30 Grad warm. Eintritt sowie Hin- und Rückfahrt mit dem Zug kosten 10,- Euro. Frankfurt einmal mit anderen Augen sehen. **Dies ermöglicht am Mittwoch, den 16. Oktober, eine spezielle Gruselführung durch die Stadt.** Wer starke Nerven hat und mindestens 14 Jahre alt ist, dürfte hier voll auf seine Kosten kommen. Natürlich ist auch genügend Zeit eingeplant, um Frankfurt auf eigene Faust zu erkunden. Die Teilnahme am Städtetrip inklusive Fahrt und Führung beträgt 10,- Euro. Die Verpflegung während der Aktionen muss selbst mitgebracht werden. Da nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, sollte eine schnelle Anmeldung bei Martina Lessel-Litzenburger unter 0681 506-5133 oder per E-Mail an martina.lesse-litzenburger@rvsbr.de erfolgen. Die zur Anmeldung notwendigen Formulare können hier angefordert oder unter www.regionalverband.de/ferienprogramm heruntergeladen werden.

Telefon: 0681 61348, E-Mail: sambild-sb@dwsaar.de oder im Internet unter www.familienbildung-saar.de.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Winfried Blum

Englischkurs für Anfangende in der Evangelischen Familienbildungsstätte

Diakonie Saar ■ Am Montag, 21. Oktober, startet in der Evangelischen Familienbildungsstätte Saarbrücken der Diakonie Saar (Mainzer Straße 269) ein Englischkurs für Anfangende. Der Kurs umfasst acht Termine und findet von 15.00 bis 16.30 Uhr statt. Er richtet sich an Menschen, die im Erwachsenen- oder Seniorenalter noch Englisch

lernen möchten. Themen sind: Familie, Zuhause, Hobbys, Essen, Kleidung, Gesundheit und vieles mehr. Teilnahmegebühr: 88,- Euro. Infos und Anmeldung bis 14. Oktober: Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken, Tel. 0681 61348, E-Mail fambild-sb@dwsaar.de oder im Internet www.familienbildung-saar.de.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Winfried Blum



Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken
Tel. (06 81) 38 36 50-0
Fax. (06 81) 38 36 50-20



ENTSORGUNGSGESAMTUNGSFACHBETRIEB
 Wir sind zertifiziert
 gemäß § 11a SGB 20
 (Entsorgungsgesetz)



Klimapaket: Grüne fordern auch von Saar-GroKo Bewegung Tressel: Landesklimaschutzgesetz mit verbindlichen Klimazielen überfällig

Nachdem die Bunderegierung endlich ihr Klimapaket vorlegen möchte, fordern die Saar-Grünen die Landesregierung nachdrücklich auf, endlich ihren Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Grünen-Landeschef und Bundestagsabgeordneter Markus Tressel wirft Saar-CDU und Saar-SPD vor, sich seit Jahren konsequent verbindlichen Klimazielen zu verweigern und sich damit aus der landespolitischen Verantwortung für den Klimaschutz zu stehlen. Klimaschutz sei aber eine gesamtstaatliche Aufgabe von Bund, Ländern und Kommunen. Auch das Saarland habe seinen Anteil zu leisten. „Endlich legt die Bundesregierung diese Woche überhaupt mal ein Klimapaket vor. Während die GroKo in Berlin zumindest handeln möchte, dämmert die Saar-GroKo vor sich hin und verweigert sich auf Landesebene weiter konsequent einem Klimaschutzgesetz. Man hat den Eindruck, dass die Problematik hier noch nicht angekommen ist. Wir erwarten in dieser Woche einen erkennbaren Diskussionsbeitrag des Saarlandes“, sagt Markus Tressel MdB, Landes-

vorsitzender von Bündnis 90/ Die Grünen Saar. Das Land sei hierbei in einer ganz besonderen Verantwortung. Tressel: „Der CO₂-Ausstoß ist im Saarland fast doppelt so hoch wie im Bundesdurchschnitt, beispielsweise verursacht durch die extrem hohe PKW-Dichte. Obwohl die Grünen-Fraktion bereits 2015 einen entsprechenden Gesetzentwurf vorgelegt hat, verweigern sich CDU und SPD im Landtag konsequent einem Klimaschutzgesetz.“ Tressel fordert die Saar-GroKo nachdrücklich auf, ihre Blockadehaltung gegen ein Klimaschutzgesetz aufzugeben. Tressel: „Wir brauchen klare Klimaziele, die rechtlich verbindlich in einem Klimaschutzgesetz verankert werden müssen und durch einen entsprechenden Klimaschutzplan zu erreichen sind. CDU und SPD dürfen den Klimaschutz im Saarland nicht länger blockieren.“

Den Gesetzentwurf für ein Saar-Klimaschutzgesetz aus dem Jahr 2015 finden Sie auf der Internetseite des Landtags unter folgendem Link: https://www.landtag-saar.de/file.ashx?FileName=Gs15_1567.pdf

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen

Der Gartenbauverein informiert:



Jeder, der einen Apfelbaum hat, kann sich bei uns leckeren und vor allem haltbaren Apfelsaft aus seinen eigenen Äpfeln herstellen lassen.

Anmeldungen und Informationen erhalten Sie bei:

Seit September, ist die Kelterei des Gartenbauvereins wieder geöffnet.

Jörg Kuhn, Telefon (06898) 85 24 53 von Montag - Freitag in der Zeit von 9.00 - 16.00 Uhr.

„Mit Frederick Sonnenstrahlen sammeln“



Herzliche Einladung zum

Familiengottesdienst mit dem Kindergarten

am Erntedank-Sonntag, 06. Oktober 2019 um 09.30 Uhr in der Ev. Kirche Gersweiler

WICHTIG!!!

An diesem Tag sammeln wir für die „Saarbrücker Tafel“ haltbare Waren: Nudeln, Reis, Konservendosen, Kaffee, Tee, Schokolade oder andere Süßigkeiten, Suppen-Tütchen, haltbare Aufstriche, Marmelade ... (Gerne können die Gaben auch vorher schon im Kindergarten oder Gemeindebüro abgegeben werden.)

Vielleicht tragen ja auch Sie dazu bei, Herzlichen DANK dafür!

Bienen - Hornissen - Wespen - Rote Waldameisen (Beratung und Umsiedlung):

Guido Hilgers
Grubenstr. 18 - 66333 VK-Ludweiler - Mobil: (0157) 79 31 75 27



Podologische Praxis Möller

Birgit Möller Podologin

Angelika Bernarding Podologin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang

Unser Leistungsangebot:

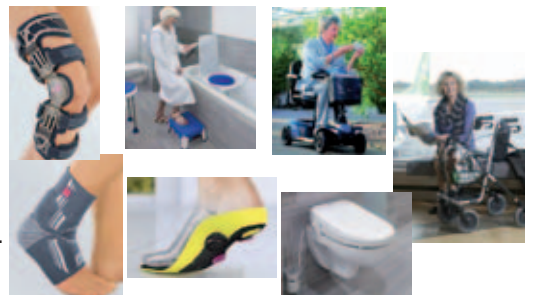
Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporeinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus
salecker
orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

SPD Isolde Ries kümmert sich um Einmündungssituation der Hüttenstraße

Nachdem mehrere Anlieger aus der Gersweiler Hüttenstraße an Bezirksbürgermeisterin Isolde



Ries (SPD) herangetreten sind, weil ein Abbiegen in die Hauptstraße derzeit aufgrund eines zugesperrten Kurvenbereichs oftmals nur schwer möglich ist, hat sich Ries mit der Stadtverwaltung in Verbindung gesetzt und einen Ortstermin organisiert. „Das Gespräch hat ergeben, dass über die normalen 5 Meter Halteverbot hinter einer Kurve hinaus der



gesamte Bereich bis zum Baum Halteverbot werden soll, da zu befürchten ist, dass ansonsten die PKW im Kurvenbereich weiter parken würden. Dann wäre Abbiegen aus der Hütten- in die Hauptstraße aber weiterhin die Sicht genommen“, erläutert Ries. Die Maßnahme solle so schnell wie möglich umgesetzt werden.

Bernd Weber

Ehrungen beim MGV Klarenthal-Krughütte

Am Samstag, dem 14. September 2019, hatte der Männergesangsverein 1875 Klarenthal-Krughütte zu seinem alljährlichen Vereinsabend in die Begegnungsstätte der AWO im ehemaligen Rathaus Klarenthal eingeladen.

1. Vorsitzender Rüdiger Krug konnte neben den aktiven Sängern des Chores auch die Sän-

vor. Die entsprechende Urkunde und die goldene Ehrennadel des SCV erhielten unsere Sangesbrüder Gilbert Ballas, Hans Limbach und Bernd Zerrenner.

Nach einem weiteren Intermezzo von Werner Zirbes am Klavier mit dem Stück „Für Elise“ folgten die Ehrungen im Auftrag des Deutschen Chorverbandes für



gerfrauen und einige inaktive Mitglieder begrüßen. Sein besonderer Willkommensgruß galt Herrn Georg Riehm, dem Vorsitzenden des Kreis-Chorverbandes Saarbrücken, der gekommen war, um die Ehrungen langjähriger Sänger vorzunehmen.

Nachdem der Chor mit drei schwungvollen Liedbeiträgen den Abend eröffnet hatte, folgte zunächst ein gemeinsames Abendessen, bestehend aus einem Salatbuffet, Rindergulasch mit Spätzle und einem Dessert, wie immer bestens vorbereitet von unseren Vereinswirten Anni und Winfried Rein und ihrem Küchenteam.

Nach der „Ballade pour Adeline“ vorgetragen am Klavier von Werner Zirbes nahm Herr Riehm im Auftrag des Saarländischen Chorverbandes zunächst die Ehrungen für 40-jährige Sangestätigkeit

60-jährige Sangestätigkeit. Die entsprechende Urkunde und die goldene Nadel des DCV erhielten die Sangesbrüder Walter Klostermeier und Winfried Rein.

Nach der „Sonatine Nr. 1“ von Walter Röhr, vorgetragen von Rüdiger Krug (Tenorflöte) und Werner Zirbes (Klavier) folgte ein Lichtbildervortrag von Rudi Schaumburger mit Fotos von Veranstaltungen der letzten Jahre. Den Abschluss des offiziellen Programms bildeten zwei Liedvorträge mit Klavierbegleitung des MGV Klarenthal-Krughütte unter der Leitung von Rüdiger Krug mit den Titeln „Glocken der Heimat“ und „Träume von Sorrent“.

Im Anschluss klang der Abend bei einem gemütlichen Beisammensein in unserem Vereinslokal in harmonischer Runde aus.

Rüdiger Krug

Herzlichen Dank

allen, die unsere liebe Verstorbene **Erna Reppert** auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Angehörigen
Rita Diesinger

Klarenthal, im September 2019

 **BIGRAtec**
SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC • Treppenlifte von **Lifta**

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30



www.peter-schneider-bestattungen.de

Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden

0681 / 7 96 10

Erd-, Feuer-, Friedwald- und Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

Herbstpaß für Kinder beim Ferienprogramm der Landeshauptstadt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat für die Herbstferien von Montag bis Freitag, 7. bis 18. Oktober, ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche zusammengestellt. Bürgermeister Ralf Latz: „Auf den Abenteuerspielplätzen Meiersdell und Eschberg, im Zoo, bei den kreativen Workshops des Kulturamts und in der Stadtbibliothek gibt es ein umfangreiches Angebot für Mädchen und Jungen. So können Kinder jeden Tag etwas Neues erleben. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten, die dieses vielfältige Angebot wieder mit viel Engagement zusammengestellt haben, und wünsche allen Kindern schöne Ferien.“

Abenteuerspielplätze Meiersdell und Eschberg starten mit Leckereien in die Ferien
Auf dem Abenteuerspielplatz Meiersdell können Kinder gemeinsam mit den Betreuerinnen und Betreuern selbst Apfelsaft pressen. Wer gern mit Holz arbeitet, kann in der Holzwerkstatt kleine Igel herstellen. Sauber ausgesägt, abgeschmirgelt und bunt ausgemalt sind sie die passende Dekoration für den Herbst. Zum Abschluss gibt es einen gemeinsamen Kochtag. Von der Zubereitung bis zum Geschirrspülen dürfen die Kinder fleißig mithelfen. Der Abenteuerspielplatz Eschberg

bietet Flammkuchen aus dem Steinbackofen an. Passend zur stürmischen Jahreszeit können die Kinder ihren eigenen Drachen basteln und in die Luft steigen lassen. Außerdem bauen sie ihre eigene Vogelfutterstelle aus Konservendosen. Die Abenteuerspielplätze sind während der Ferien von montags bis freitags, 11.30 bis 18.30 Uhr, geöffnet. Abgesehen von den Ferienangeboten gibt es auch die Möglichkeit, Spielmaterialien und Fahrzeuge auszuleihen. Für die Teilnahme von Gruppen ist grundsätzlich eine Absprache erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldungen für den Abenteuerspielplatz Meiersdell gibt es unter der Telefonnummer +49 681 74112. Kontakt zum Abenteuerspielplatz Eschberg gibt es unter der Nummer +49 681 811830.

Für die Kleinsten ab drei Jahren gibt es in den Ferien mittwochs, 16.00 Uhr, die Vorleserunde „Bilderbuchschatz in der Kinderbibliothek“.

Alle Veranstaltungen der Stadtbibliothek sind zu finden unter www.stadtbibliothek.saarbruecken.de.

Weitere Informationen zum Herbstferienprogramm gibt es unter www.saarbruecken.de/ferienprogramm.

Kirwe Buwe Neu Aschbach e.V. Oktoberfest und Flammkuchen bei den Kirwe Buwe Neu Aschbach

Am Samstag, dem 19. Oktober 2019 ab 18.00 Uhr laden die Kirwe Buwe Neu Aschbach zum diesjährigen Oktoberfest in das Vereinsheim auf dem Aschbacher Hof Platz ein. Wie auch im Vorjahr bieten wir Flammkuchen aus dem Holzbackofen, sowie selbstgebackenen Zwiebelkuchen an. Auch

für die Getränkeauswahl ist bestens gesorgt. Ebenso bieten wir Federweißen und Weizenbier an. Unser Vereinsheim ist natürlich auch beheizt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen. Die Kirwe Buwe und Kirwe Mäde freuen sich auf ihren Besuch.

CDU Klima, Wald und unser Tun - ökologische Auswirkung unseres Handelns

Das Klima ändert sich. Doch wer kann daran etwas ändern? Müssen nur die großen Staaten ihren CO2 Ausstoß zurückfahren oder sollte auch ich was tun? Die CDU Gersweiler lädt am Donnerstag, dem 24.10.2019 um 19.00 Uhr zu einem Infoabend in die Räume der Arbeiterwohlfahrt im ehem. Rathaus Gersweiler ein. Als Referentin führt Frau Dr. Christel Weins durch die Thematik. Frau Dr. Weins ist u. a. Vorstandsmitglied des Netzwerk Entwicklungspolitik im Saarland (NES) sowie Mitglied der AG

Wasser beim BUND und Bundesausschusses Landwirtschaft und Umwelt als aktive Umweltoxikologin tätig. Ziel des Abends soll sein darzustellen, was jeder einzelne durch sein Verhalten zur nachhaltigen Entwicklung und zum Klimaschutz tun kann. Auch die Verantwortung der Politik soll beleuchtet werden, denn manches muss und kann nur durch entsprechende Regelungen gerichtet werden. Der CDU Ortsverband hofft auf einen aufschlussreichen Abend und rege Teilnahme.

Volker Arnold

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Heizung kaputt? 15 % Zuschuss hier.

Case der Schönheit

Unsere Angebote

Teenagerbehandlung
Basispflegebehandlung
Anti-Age Pflegebehandlung
Maniküre
Fußpflege (Diplom auch für Diabetiker, Bluter und Durchblutungsstörungen)
Fußreflexzonenmassage
Enthaarung mit Warmwachs (Gesicht, Achseln, Bikinizone, Beine)

Lassen Sie sich von 37 Jahren Berufspraxis überzeugen

Ihr Beauty Team
Claudia Denise und Hannah Knipper

Ihr Beauty Paradies in Klarenthal



Claudia Denise Knipper

Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (06898) 37 02 06
Karlstraße 113, 66127 Klarenthal

NEU IN GERSWEILER seit 3. Oktober

**Hauptstraße 202
66128 Gersweiler**

*Ich freue mich auf Sie
Stefanie Verch*

Zeit für Haare

HARNETZ

**Termine jetzt schon sichern unter
Tel.: (0681) 7 21 38**

DIE LINKE.**im Stadtrat: IT-Gründer sollen auf ehemaliges Messegelände!**

Zur Ansiedlung eines Gründercampus für IT-Unternehmen schlägt die Fraktion DIE LINKE im Saarbrücker Stadtrat das ehemalige Messegelände am Schanzenberg vor. Der Fraktionsvorsitzende Michael Bleines erläutert: „Ob und wie sehr wir künstliche Intelligenz nötig haben, sei einmal dahingestellt. Für kluge und pragmatische Lösungen zur Ansiedlung der IT-Gründer wäre aber zumindest natürliche Intelligenz eine Voraussetzung. Die könnte einem sagen, dass die Suche nach einem geeigneten Standort am ehemaligen Messegelände enden kann.“ Das Messegelände am Schanzenberg, so Bleines weiter, sei im Februar von der Stadt an einen Investor verkauft worden, der nur darauf

warte, dass Interessenten für eine Ansiedlung sich melden. Für einen IT-Gründer-Campus sei das Gelände ideal geeignet: gute Verkehrsanbindung, zentrale Lage und vor allem seien keine Baumfällungen und Waldrodungen notwendig wie bei anderen möglichen Standorten. „Das Messegelände weist zwar nur 8ha gegenüber den anvisierten 10ha aus, aber es ist hier ja möglich, auch in die Höhe zu bauen. Wir fordern die Landesregierung auf, diesen Standort zu prüfen und mit dem Investor in Verhandlungen zu treten. Einen besseren Standort wird man nicht finden, wenn man dabei ernsthaft an eine klima- und umweltfreundliche Lösung denkt“, so Bleines abschließend.

Peter Buwen

**Mittagessen in den Kitas muss bezahlbar bleiben**

„Wir wollen ein hochwertiges und bezahlbares Mittagessen in unseren Kitas, damit alle Kinder davon profitieren“, so Susanne Nickolai, bildungspolitische Sprecherin zur bevorstehenden Neuausschreibung der Kita-Verpflügung. Einen entsprechenden Antrag stellt die Fraktion nächste Woche im Schulausschuss zur Abstimmung. „In den letzten Monaten wurde zu Recht viel über die Qualität des Mittagessens in unseren Kitas diskutiert. Eltern müssen sicher sein können, dass ihre Kinder ein gesundes und ausgewogenes Mittagessen in den städtischen Einrichtungen erhalten. Wichtig ist jetzt, dass die Ausschreibungskriterien sinnvoll festgelegt werden. Wir brauchen qualitativ hochwertiges Mittagessen und wir brauchen Verlässlichkeit bei der Qualität. Es sollte aus meiner Sicht

unbedingt Ausstiegsklauseln geben, um den Vertrag bei Verstößen gegen Qualitätsstandards umgehend beenden zu können.“ Nickolai wendet sich gegen Maximalforderungen bei der Festlegung der Ausschreibungskriterien, wie sie insbesondere Die Grünen erheben. „Gemeinschaftsverpflügung kann nicht jeden Wunsch erfüllen. Je höher die Anforderungen, desto höher steigt der Preis. Das Mittagessen in unseren Kitas muss bezahlbar bleiben. Sonst trifft das vor allem Familien mit einem kleinen Geldbeutel, sowie diejenigen, die auf einen Ganztagsplatz angewiesen sind, um Familie und Beruf unter einen Hut zu bringen. Deshalb setzen wir uns für eine Qualitätssteigerung ein, die auch bezahlbar ist“, so Nickolai abschließend.

Susanne Nickolai

Stuckateurmeisterbetrieb
Erik Becker
 Stuckateurmeister und
 staatl. gepr. Bautechniker
 Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten - Verputzarbeiten, Wärmedämmung
 - Trockenausbau - Fachger. Schimmelsanierung
 - Bauleitung und Beratung - und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
 Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
 Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
 mail: ErikBecker#aol.com


CDU Investitionen im Bezirk West gefordert

Eine bessere Anbindung des Bahnhaltdepotpunktes Burbach-Mitte, der barrierefreie Neu- bzw. Umbau zweier Bushaltestellen in Gersweiler, die Aufwertung des Alsbachbades in Altenkessel und verkehrsentlastende Maßnahmen in Klarenthal sowie die Verbesserung des Bodenbelages der Ortsmitte waren einige Punkte der CDU-Fraktion, die bei den diesjährigen Haushaltsberatungen besonders in den Focus gerückt sind. Neben vielen weiteren großen und kleineren Maßnahmen im

Bezirk West verständigte sich der Bezirksrat auf einige wenige Forderungen, die die Bezirksbürgermeisterin zeitnah umgesetzt haben will. Die CDU-Fraktion erwartet, dass zumindest bei diesen überschaubaren Anforderungen an den Haushalt eine ernsthafte Kostenschätzung und Umsetzungsplanung der Verwaltung bis zu den eigentlichen Haushaltsberatungen im Herbst vorgelegt wird. Hier wird die Bezirksbürgermeisterin gefordert sein, diese Daten in den Bezirksrat auch tatsächlich einzubringen.

Volker Arnold

**Verbesserung der Beleuchtung am Ottenhauser Berg gefordert**

Eine Verbesserung der Beleuchtung bzw. Neuerrichtung von Leuchtkörpern von der Eisenbahnunterführung bis zum Beginn der Bebauung am Ottenhauser Berg hat die CDU-Fraktion in der letzten Sitzung des Bezirksrates gefordert. „Der Weg

wird von Passanten genutzt, die nach Luisenthal zur Bahn gehen oder dort zu Fuß die Einkaufsmärkte aufsuchen.“ so CDU Fraktionsvorsitzender Volker Arnold. Die Ausleuchtung auf dieser Strecke muss verbessert werden.

Volker Arnold



Gartenbauverein
Gersweiler-Ottenhausen e.V.

Blumenmarkt
am Kelterhaus

Samstag, 19. Oktober 2019
Von 9.00 bis 14.00 Uhr

Wir bieten eine reichhaltige Auswahl an Herbstblumen und winterharten Pflanzen zu günstigen Preisen.
 Ferner bieten die Imker des GBV Honig an.



Gleichzeitig servieren wir
 ab 10.00 Uhr **Rostwurst** mit Weck
 ab 11.00 Uhr **ofenfrischen Flammkuchen**
 und passende Getränke.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

malerbetrieb

fassadenanstriche
verputzarbeiten

bruno herrmann
 hauptstraße 42
 66128 saarbrücken-gersweiler

wohnräume
renovieren
und gestalten

tel. 0681 / 700 532
 fax: 06 81 / 700 781

bodenbeläge

Dream Team Turnier beim TC Schwarz Weiß Klarenthal

Am 26. August 2019 startete das beliebte und mittlerweile fest im Terminkalender veran-

der Tie-Break zur Entscheidung gespielt werden, Beweis für enge Matches. Als Finalgegner in der



kerte Dream Team Turnier des TC Klarenthal. 14 Tage Spaß mit unserem Tennissport waren angesagt. Bei 20 erwachsenen Teilnehmern und 12 Jugendlichen ergaben sich spannende Mixed Paarungen. Ganz erfreulich war die Tatsache, dass sich mit Luca Berg, Zeno und David Vela 3 unserer Bambinispieler gemeldet hatten, um die Herausforderung anzunehmen und sich mit den „Großen“ zu messen. Spannende Spiele gab es bei schönem Sommerwetter für die vielen Besucher zu sehen. Teilweise wurde bis Einbruch der Dunkelheit gespielt und oftmals musste

Ü 40 Sparte standen sich dann Rosi Kaufmann mit ihrem Partner Heiko Krause und F. Rudolf Vogl mit seiner Partnerin Petra Carl gegenüber. Auch hier musste der Tie-Break die Entscheidung bringen, mit einem denkbar knappen 11:9 konnten Rosi und Heiko diese Partie für sich entscheiden. Platz 3 belegten Mihaela Vela und Dirk Hubert, die in dieser Partie gegen Ilona Berg und Horst Heib aufschlugen. Bei den U 40 Spielern gingen am späten Mittwochabend Philipp Radder und Alessandro Rölller Paredes als Sieger vom Platz. Sie hatten sich gegen Finn Lechner und Philipp



Kilchert durchgesetzt. Bei der anschließenden Siegerehrung konnte der 1. Vorsitzende F. R. Vogl auf ein gelungenes Turnier zurückblicken. Er dankte allen Spielern, Zuschauern und Mary und Thomas Lehmann, die wie immer für das leibliche Wohl aller Anwesenden zuständig waren. Die Verteilung der Sachpreise

und ein abschließender Umtrunk, zu dem der Vorstand eingeladen hatte, bildeten einen gebührenden Abschluss für zweieinhalb Wochen Tennisgaudi auf der Anlage des TC Schwarz Weiß Klarenthal. Die Vorfreude auf das nächste Dream Team Turnier im Jahre 2020 ist sichergestellt.

Christa Hartmann





Werner Pöb Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

Flohmarkt

Der Hallenflohmarkt Gersweiler
geht in die 2. Runde

Wann: Sonntag, 13. Oktober 2019
Wo: Turnhalle, Krughütter Straße 92
gegenüber des Zimmerplatz
von 09:30 Uhr - 16:30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Tischreservierung: 0171 7030520

Kosten 12€ ohne Kuchen oder Getränke
10€ mit Kuchen oder Getränken



Ein Inspektor kommt

Ein Kriminalstück von J.B. Priestley
Regie Otto Deutsch



Aufgeführt vom Ensemble TheKla
am
Samstag, 26. Oktober, 18:00 Uhr
Sonntag, 27. Oktober, 18:00 Uhr
im
Evangelischen Gemeindesaal Gersweiler
Krughütterstraße 4, 66128 Gersweiler

Karten:
Vorverkauf 10€ - Abendkasse 12€

bei Beate Petri-Ruth 0681/7094133 und Horst Erbel 06898/33296

Familienkulturfahrt zum Hambacher Schloss der GWA Burbach

Die Gemeinwesenarbeit Burbach lädt am 8. Oktober zu einen Ausflug mit der Familie in die Südpfalz ein. Die Fahrt führt zum Hambacher Schloss, ein Symbol der deutschen Demokratiegeschichte und der europäischen Einheit. Verkleidet in historischen Biedermeierkostümen begeben sich die Kinder auf eine abenteuerliche Reise durch das Schloss. Die Eltern erfahren bei einer Schlossführung viel Interessantes über diese spannende Zeit. Am Nachmittag geht es nach St. Martin, dem Ruf nach einer der romantischsten Weinorte

der Südpfalz. Eine fachkundige Führung durch den Bibelgarten, in dem selbst exotische Pflanzen gedeihen wird nachmittags angeboten. Abfahrt ist um 8.00 Uhr am Stadtteiltreff „Haltestelle“, Bergstr. 6. Zurück geht es um 16.30 Uhr, Ankunft in Burbach ist dann gegen 19.00 Uhr. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 14,50 € für Erwachsene und 9,50 € für Kinder. Anmeldungen unter 0681/761950 oder unter gemeinwesenarbeit-burbach@caritas-saarbruecken.de

Manuel Sattler
GemeinWesenArbeit Burbach

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen

Einladung zum Erntedankfest mit Ehrung der Jubilare:



Sonntag, 6. Oktober,
von 11:00 bis 17:00 Uhr,
ab 12:00 Uhr Mittagessen,
(Gefüllte Klöße mit Sauerkraut und Specksoße) anschließend Kaffee und Kuchen im Ev. Gemeindehaus, Krughütterstr. 4 in Gersweiler. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein mit Ihnen.

Anmeldungen für das Mittagessen (Gefüllte mit Sauerkraut und Specksoße) sowie Kaffee und Kuchen: wir bitten um Voranmeldung bei:
Helmut Nachtigall (0681) 70 36 23

Für eine Kuchenspende wären wir dankbar.

Die Imkergruppe „Nektar und Ambrosia“ unseres Gartenbauvereins nimmt mit ihrem Honigstand teil.



GRECO-BAUUNTERNEHMUNG

Königsbruch 38
66117 Saarbrücken
Tel. 0174 - 437 40 83
greco-bau@hotmail.de

www.grecobau.de

- GaLa-Bau
- Maurerarbeiten
- Sanierungen
- Außenanlagen
- Isolation
- Betonarbeiten

Malerfachbetrieb

Jörg Graf



- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz

Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de



• Verkauf und Verlegen von Fliesen, Platten und Natursteinen aller Art
• Planung und Gestaltung, alles aus einer Hand
• Reparaturdienst aller Art
• Ihr Handwerker für alle Fälle

Salvatore Montana

Ihr Spezialist für fachgerechte Fliesen- und Natursteinverlegung

Krughütterstraße 13
66128 Sbr.-Gersweiler

Tel. 06 81 / 70 960 888
Fax. 06 81 / 70 960 999
Mobil 0177 / 56 06 149

Rollladen Fenster Haustüren Insektenschutz Rolltore Markisen Jalousien Garagentore Elektromotore

Fenster und Rollladen

Schiestel G M B H

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de

- für Rollladen
- für Garagentore





Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110

Feuerwehr/Notarzt 112

Rettungsleitstelle (0681) 1 92 22

Gift-Notrufzentrale
. (06841) 1 92 40

DRK Krankenwagen
Völklingen . . . (06898) 2 69 00

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
. (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
(Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
(SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
(SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
(SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
Püttlingen (06898) 55 - 0

Ev. Stadtkrankenhaus
Saarbrücken (0681) 388 60

Polizei:

Polizei-posten Gersweiler/
Klarenthal . . . (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50

Kontaktpolizei Burbach
. (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Bürgeramt Burbach und
Stadtverwaltung . . . (0681) 905-0

Sperrmüll - Abfuhr
. (0681) 9 71 30 - 311

Container und Gewerbe-
abfall (0681) 9 71 30 - 317

Hausmüllabfuhr (0681) 971 30-316

Gefäßdienst (0681) 9 71 30 - 315

Amt für Grünanlagen
. (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
versorgung . . . (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
. (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
. (06806) 30 69 44
mit Handy . . . (0177) 7 27 93 40

AWO Ambulanter
Pflegedienst (06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
. (0681) 9978-0

Mo-Fr. 8:30-12 Uhr, Do 13:30-16 Uhr
und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten des Bezirksbürger-
meisters Dr. Claus Theres:
Mo + Do 14-16 Uhr (1. Etage Zi.
104) sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5311

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
. (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
. (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
. (0681) 905 - 5347

Rentenstelle:

Zimmer 101, Mi. u. Do. 08:30 -
12:00 Uhr + 13:30 - 15:30 Uhr und
Fr. 08:30 - 12:00 Uhr, Anträge +
Auskünfte für Renten aller Art

Rentenberatung
. (0681) 905 - 5348

Sozialstationen:

AWO-Sozialstation
Klarenthal (06898) 3 34 11

Kath. Pfarramt
Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengemeinde
Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei:
Di von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Ökumenische Sozialstation
Alt-Sbr (0681) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundes- kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:
Bismarckstraße 7 (Merkur-
haus), Völklingen. Information und
Kontaktaufnahme

Günter Bund . . . (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon . . (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen Klarenthal / Gersweiler

Klarenthal
Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56

Gersweiler
Karin Klein (0681) 70 33 90

Senioren-sicherheitsberater
Werner Caspar (0152) 59 72 22 07

Hans Fries (0681) 78 05 89

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Günter Thome . . (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Montag, 30.09.2019
Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Dienstag, 01.10.2019
Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Mittwoch, 02.10.2019
Stadt-Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Donnerstag, 03.10.2019
Barbara-Apotheke Altenkessel
Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Freitag, 04.10.2019
Apotheke im Globus Völklingen
Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Samstag, 05.10.2019
Landmann Apotheke Völklingen
Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10

Sonntag, 06.10.2019
Landmann Apotheke Saarbrücken
Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Montag, 07.10.2019
St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Dienstag, 08.10.2019
Apotheke am Geller Völklingen
Am Geller 2, Tel.: (06898) 2.68.41

Mittwoch, 09.10.2019
Winterberg-Apotheke Klarenthal
Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Donnerstag, 10.10.2019
Linden-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00

Freitag, 11.10.2019
Heidstock Apotheke Heidstock
Gerhardstraße 185, Tel.: (06898) 81662

Samstag, 12.10.2019
Marien-Apotheke Fürstenhausen
Saarbrücker Str. 62, Tel.: (06898) 35.39

Sonntag, 13.10.2019
Römer-Apotheke Saarbrücken
Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 52.41.7

Montag, 14.10.2019
Hütten-Apotheke Saarbrücken
Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Dienstag, 15.10.2019
Apotheke am Homburg Saarbrücken
Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Mittwoch, 16.10.2019
Johannis-Apotheke Saarbrücken
Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Donnerstag, 17.10.2019
Sonnen-Apotheke Saarbrücken
Deutscherhennstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Freitag, 18.10.2019
Alpha-Apotheke Völklingen
Poststr. 28, Tel.: (06898) 2.31.11

Samstag, 19.10.2019
Apotheke im Globus Völklingen
Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Sonntag, 20.10.2019
Glückauf-Apotheke Gersweiler
Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Montag, 21.10.2019
Sonnen-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 47, Tel.: (06898) 4.17.36

Dienstag, 22.10.2019
Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Mittwoch, 23.10.2019
Mercur-Apotheke Völklingen
Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10

Donnerstag, 24.10.2019
Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Freitag, 25.10.2019
Glückauf-Apotheke Burbach
Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Samstag, 26.10.2019
Rathaus-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Sonntag, 27.10.2019
Viktoria Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Montag, 28.10.2019
Apotheke Klein Püttlingen
Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4

Dienstag, 29.10.2019
Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Mittwoch, 30.10.2019
Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Donnerstag, 31.10.2019
Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die diensthabende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 05.10.2019, 18:00 Uhr
St. Eligius, Vorabendmesse

Sonntag, 06.10.2019, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt mit
Segnung der Erntegaben

Sonntag, 06.10.2019, 11:00 Uhr
St. Eligius, Taufe

Mittwoch, 09.10.2019, 9:00 Uhr
St. Eligius, Hl. Messe

Freitag, 11.10.2019, 18:00 Uhr
St. Eligius, Frauenmesse, anlässlich
des 60. jährigen Bestehens
der KfD Burbach

Samstag, 12.10.2019, 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 13.10.2019, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Freitag, 18.10.2019, 18:00 Uhr
St. Eligius, Hl. Messe

Samstag, 19.10.2019, 18:00 Uhr
St. Eligius, Vorabendmesse

Sonntag, 20.10.2019, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Samstag, 26.10.2019, 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 27.10.2019, 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):

Montag:	15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (zweiwöchig) 17:00–18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 10 Jahren, PH Herz-Jesu, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“ 20:00 Uhr Kirchenchorprobe im PH Herz-Jesu
Dienstag:	14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub, PH St. Eligius (jeden 1. Di im Monat auch in den Ferien) 14:45 – 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahre, im Caritas KITA St. Eligius 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius
Mittwoch:	15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule 18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu
Donnerstag:	10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis, PH Herz Jesu (Anmeldung!)
Samstag:	15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

60 Jahre KfD Saarbrücken – Burbach

Die kfd St. Eligius Saarbrücken – Burbach feiert in diesem Jahr ihr 60. jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass wird am 11. und 13. Oktober 2019 gefeiert. Die Feierlichkeiten beginnen am Freitag, 11. Oktober 2019, 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Eligius mit einem Gottesdienst. Am Sonntag, 13. Oktober um 17:00 Uhr sind Sie herzlich zum Festakt in das Pfarrheim St. Eligius, Saarbrücken Burbach eingeladen.

Auf dem Programm steht neben Begegnung und einem Sektempfang zwei Stunden Kabarett mit der Kirchenkabarettistin Ulrike Böhmer. In der Pause reichen wir Fingerfood und Sekt. Kartenvorverkauf ab sofort im Pfarrbüro St. Eligius, Bergstraße 58 (zu den üblichen Bürozeiten) oder nach den Wochenendgottesdiensten.

Mitglieder 3,00 €
Nichtmitglieder 5,00 €

Ökumenische Kleiderkammer Klarenthal**Dienstag (Annahme)**

14:00 - 16:00 Uhr
15. und 29. Oktober 2019

Donnerstag (Ausgabe)

14:00 - 17:00 Uhr
17. und 31. Oktober 2019

BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“

Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon: (0 68 98) 3 24 77

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal

Donnerstag, 03.10., 11.00 Uhr
Messe zum Tag der Deutschen
Einheit

Sonntag, 06.10., 11.00 Uhr
Hochamt

Mittwoch, 09.10., 9.00 Uhr
Rosenkranzandacht der kfd

Freitag, 11.10., 18.30 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 13.10., 11.00 Uhr
Hochamt mit Taufe

Sonntag, 13.10., 14.30 Uhr
Tauffeier

Mittwoch, 16.10., 15.30 Uhr
Hl. Messe im Haus Edelberg

Freitag, 18.10., 18.30 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 20.10., 11.00 Uhr
Hochamt

Mittwoch, 23.10., 14.00 Uhr
Wallfahrt nach Wustweiler

Freitag, 25.10., 18.30 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 27.10., 11.00 Uhr
Festmesse zum
Glaubensfestival

Dienstag, 29.10., 18.00 Uhr
Rosenkranzandacht der kfd

Freitag, 01.11., 14.30 Uhr
Allerheiligen-Gräbersegnung
auf dem Friedhof Klarenthal

Sonntag 03.11., 11.00 Uhr
Hochamt

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler

Donnerstag, 10.10., 15.00 Uhr
Rosenkranzandacht der kfd

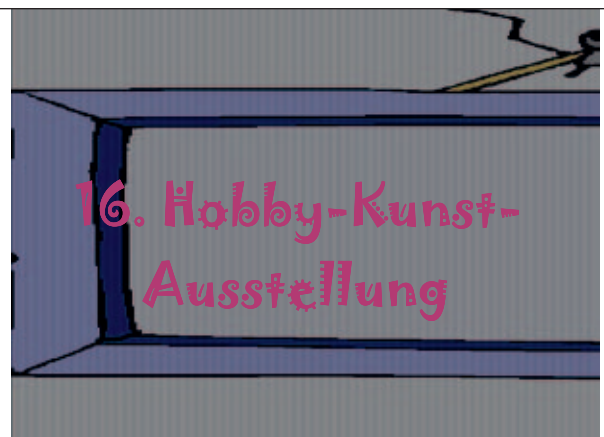
Samstag, 19.10., 18.00 Uhr
Vorabendmesse

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen

Mittwoch, 09.10., 15.00 Uhr
Seniorenmesse

Donnerstag, 17.10., 09.00 Uhr
Frauenmesse

Samstag, 12.10., 18.00 Uhr
Vorabendmesse



Sonntag, 3. November 2019

10.30 bis 18.00 Uhr

**Ev. Gemeindehaus Klarenthal
Hauptstr. 67, 66127 Saarbrücken**

Auskunft: Tel. 06898/37603

- Während der Ausstellung Getränke, Kaffee, Kuchen, Würstchen, Salate -



Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Montag von 09:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Dienstag von 10:00 - 16:00 Uhr

Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de**Sonntag, 06.10.2019, 9.30 Uhr**

Familiengottesdienst zu Erntedank (Gersweiler)

Sonntag, 20.10.2019, 11.00 Uhr

Gottesdienst (Gersweiler)

Sonntag, 06.10.2019, 9.30 Uhr

Erntedankgottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 27.10.2019, 9.30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Gersweiler)

Samstag, 12.10.2019, 18.00 Uhr

Gottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 27.10.2019, 11.00 Uhr

Alternativer Gottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 13.10.2019, 9.30 Uhr

Gottesdienst (Gersweiler)

Donnerstag, 31.10.2019**18.00 Uhr****Sonntag, 20.10.2019, 9.30 Uhr**

Gottesdienst (Klarenthal)

gemeinsamer Gottesdienst zum Reformationstag (Gersweiler)

Ev. Kirchengemeinde Burbach

(0681) 7 74 84

Sonntag, 06.10.2019, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl in der Mtk.

9.30 Uhr

Gottesdienst in der Ev. Kirche Gersweiler

Sonntag, 13.10.2019

entfällt in der Mtk.

Sonntag, 20.10.2019, 10.00 Uhr

Gottesdienst in der Mtk.

Sonntag, 27.10.2019, 10.00 Uhr

Gottesdienst in der Mtk.

Gruppen und Kreise**Montag**

ab 15:00 Uhr: Montagstreff/ Freundeskreis, jeden 1. & 3. Montag im Monat im Lutherhaus (LH)

nach Vereinbarung: Treffen Bezirkshelfer (LH)

DienstagKirchlicher Unterricht
15:30 Uhr: für Konfirmanden
16:30 Uhr: für Katechumenen ausgenommen in den Ferien**Dienstag:**

9:30 - 10:30 Uhr: Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)

15:30 - 17:00 Uhr: Tanzgruppe (LH)

Mittwoch

15:00 - 17:00 Uhr: Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)

Flötenkreis und KinderchorProbe montags um 15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -**Kirchenchor**Probe donnerstags 19:30 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -**Besuchsdienstkreis**Jeden 1. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr
Ansprechpartner: Helga Lux
Tel.: 06898-3 22 68**Theatergruppe**Informationen: B. Petry-Ruth,
Tel.: 0681-7094133**Projektgruppe Alternative Gottesdienste**Treffen zweimal im Monat, mi. 19:30-21:30 Uhr
Informationen bei Sabine Blügel-Ebinghaus
0179-12 40 883
oder 06821-9 14 51 50
E-Mail:
sabinebluegel-ebinghaus@web.de**Eine-Welt-Laden**
beim Kirchenkaffee und nach den Alternativen Gottesdiensten im Gemeindehaus**CVJM Klarenthal e.V.****Bibelfrühstück:**
samstags ab 08:30 Uhr**Posaunenchor:**
freitags ab 19:30 Uhr
- Anfänger willkommen -**Regenbogenclub:**
mittwochs 17:00-18:30 Uhr
(für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834-40 14 99
oder 06898-3 25 83.**Frauenhilfe**

Mittwochs alle 14 Tage um 15:30 Uhr.

Leitung:
Gisela Stauch
Tel.: 06898-3 74 85**Golden Girls**die junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel Tel. 0681 70 05 53, in der Regel erster Montag im Monat; um 18:30 Uhr im Gemeindesaal**Chor Black & White Singers**Leiterin: Silke Profitlich,
Tel.: 70 95 647. Mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindesaal (außer in den Schulferien)**Ökumenischer****Bibelgesprächskreis**Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681 70 21 44. In der Regel dritter Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Ev. Pfarrhaus Gersweiler**Kirchlicher Unterricht**

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44

Qi Gong-GruppeLeitung: Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10, jeden Dienstag um 18:30 Uhr im Gemeindesaal Gersweiler, Krughütter Straße 4 (außer in den Schulferien)**Kindergottesdienst-Vorbereitung**Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44
letzter Montag im Monat um 20:00 Uhr im Pfarrhaus (außer in den Schulferien)**Jeden Mittwoch von****14.00 - 16.00 Uhr:**
Sprechstunde bei
Pfarrer Lorenzen
in Klarenthal**Vertragspartner**
aller Kranken-
und Pflegekassen

- Seniorenpflege

- Krankenpflege

- Behandlungspflege

- Betreuung

- hauswirtschaftliche Versorgung Mobil: 0177/7279340

- Beratung für pflegende Angehörige

- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Pflege
Dunkel&Mertes GmbH

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 0177/7279340

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen**Pflege Dunkel & Mertes**<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen**DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF**

InhaberIn: Manuela Franz

EST. 2008
Sascha's
FAHRSCHULE**Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal****Tel.: (06898) 30 99 00****saschas-fahrschule.de**

Unser Angebot im Oktober

ASPIRIN® PLUS*



27% **7,99**
statt 10,80 €** | 20 Brausetabletten

BoxaGrippal®
Erkältungstabletten*



22% **9,99**
statt 12,90 €** | 20 Stück

Dolo-Dobendan®
1,4 mg/ 10 mg
Lutschtabletten



22% **9,99**
statt 12,90 €** | 20 Lutschtabletten

GeloMyrtol®
forte*



24% **7,99**
statt 10,65 €** | 20 Kapseln

Zovirax® DUO*



22% **9,99**
statt 12,84 €** | 2 g Creme

Nasen Spray-
ratiopharm®
Erwachsene*



26% **3,99**
statt 5,40 €** | 15 ml
 Dosierpackung 20,00 € / 100 ml

Thomapyrin® TENSION DUO
400 ml/100 mg Filmtabletten*



21% **5,49**
statt 6,97 €** | 12 Stück

Voltaren® Wärmepflaster
Nacken und
Schulter



21% **12,49**
statt 15,95 €** | 4 Stück

WICK DayNait®
Filmtabletten*



28% **9,99**
statt 13,98 €** | 16 Stück

NOW!
 D-SIEG und DRUCK



Winterberg Apotheke

Achim Holz · Kreisstraße 62 · Klarenthal · Tel.: (06898) 34 44



Schule, fertig, los!



sparkasse-saarbruecken.de/karriere

Hier bist du richtig.

Da geht mehr. Starte jetzt deine Ausbildung bei uns – mit einem starken Team und tollen Möglichkeiten.

 **Sparkasse
Saarbrücken**